

آذربایجان

مدیر :
فتحی خاشنگانی

اداره نین محلی ستارخان خیابانی

بو روزنامه آذربایجان سوکرات قره‌سین اورغالیدر

قیمتی ۵۰ دینار			
آبونه	ایلیک	۱۲۰	ریال
۶	آیده	۶۵	۴
۳	۴	۳۵	۴

پاشاسین دنیا ز حمتکشلرینین مبارز قوه لرینین باخیش گونی اولان ۱- مای بایرامی !

۱- مای دنیا ز حمتکشلرینین بین‌الخلق بایرامی در !

آلتی دان بیر حصه سینی تشکیل ویرن
شوروی اولکه لری نین زحمتکشلری
بشریتی فاشیزمین وحشی هجره چیلار
رشدان قورتاردی.

مجاره ده زحمتکشلر بوتون دنیا دا
توز قوه لرینی تجهیز ایده رده بیر اسکده
اولادین گله جک خیالارین و دنیا نین
مدنیتین تهدید ایدیب بو خلیف طرف
آباران فاشیزم قوه لرینین قارشسیندا
مقاومت کوسردیلر ، بو غلبه فقط
زحمتکشلرین غلبه سی ایدی ، فقط
اونلارین وحدتی و سارسیلماز قدرتی
ایدی که فاشیزم فاجعه سینه سون قویوب
و بوتون ملتله آزادلیق وئردی.

زحمتکشلر محکم بیر ایمانلا همین
چنین شرائطده ۱- مای گونلری توز
موجودیت لرین دنیایه بیلد برمکه
کورولتپلی توپلارین ، بمبالارین ،
مسلسل آتشارلرین آلتیندا توز بویوک
قوه لری ابله دنیا اوزرینده سان وئردیلر.
بیر ایل بوندان قاباق همین بو
گونلرده هله دنیا مرتجعاری آلمانیا
نین ساغا ماغنا امید ایده رده زحمتکش
لرین بین‌الخلق قدر تارین اعتراف
ایتمکه حاضر د گلدلر.

آلمان قیدسیز و شرطسیز منقار
تسلیم اولدیکدا زاپونا امپریالیزمی ایه
اونلارین قارشسیندا دیزچو کدی .
شوروی خلقاری شرقده غریبه
حکمرانلیق ایستیهن امپریالیستلرین
قوه لرینی توز سارسیدچی شره لری
ایله تسلیم اولماغا مجبور ایدیلر.

ایندی زحمتکشلر صالح شرائطینده
۱- مای گونونین جشنینی دوتموشلار .
بو صالح و امنیتی زحمتکشلر وجوده
کثیریب و گله جکده ایه اونلار
صلحین ضامنی درلر.

پاشاسین دنیا زحمتکشلر
نین مقدس بویوک بایرامی
اولان ۱- مای گونی !



بو کون بوتون دنیا زحمتکشلری ،
سوکرادی-ای قوه لر ، زحمتکشلرین
مبارزه قوه لرینین باخیش گونی اولان
۱- مای بایرامینی صاحب شرائطینده
موقتله بایرام ایدیب کار کر و آزا-
دبخواه طبقه لرین ظلم و تجاوز لره
لارشی عصیان ایتسه سی آدینا جشن
دوئورلار.

۱۸۸۹ دا پاریس شهرینده فرانسه
انقلابین ۱۰۰ ایللیک جشنی مناسبتله
تشکیل اولموش کار کرلرین ایکنجی
بین‌المللین برنجی کسکه سینه مای
آبی نین برنجی گونونی بوتون
زحمتکشلرین بین‌الخلق بایرام کوه
نلیکینه قبول ایدیلر ، بیر ایل اوندان
قاباق آمریکانین شیکاگو شهرینده
کار کرلر توز قانونی حق لرین آلمای
ایچون بویوک نمایشلر وئرمیشدرلر .
او وقتدن بری بوتون دنیا کار کر
لری بویوک نمایشلر ویردیکده ۸
ساعت ایش و ایری حقوقلارینی طلب
ایده رلر .

امپریالیزمین اشکجه سی آلتیندا
پاشان اولکه لرین زحمتکشلری
ارتجاعی فعالیتلره باخمایب هر بیر
نقطه دن توز مسلرینی زحمتکشلرین
قولاقلارینا ییشیریب و بیر واحد جبهه
نین عسکرلری کیمی بیرلری ایا
سینی علاوه ساخلایرلار .

بو بایرام فقط بیر اولکه یه مخصوص
اولماق اراق بوتون دنیا زحمتکشلرینین
بایرامی در ، بو کون زحمتکشلرین

مقدس بایرامی اولماقلا برابر عین
زماندا ازادلیق و دموکراسی قوه لر
نین دشمنلری اونا پیس نظر ایله باخیر
لر ، چونکه اوللار زحمتکشلرین
بویوک قدر بندن قورخوب وئوزلرینین
نقجه ییکین حسن ایدیلر .

زحمتکشلرین فسرینی ایکنجی
دنیا مجاربه سینه دئوته ییشیدی . دنیا نین

پاشاسین دنیا زحمتکشلرینین بویوک
داهی رهبری ژنرال یسموس ستالین !

قیزیل اور دونین

یو لاسالینمانسی مناسبتیاه تشکیل ایدیلیمیش

طائفة الى يغنيها قدا سويده فيمان فطقدار

آقای دیبائیان :

بزم و وطنمیز گنجین تاریخی
 دوره لرده مخفف اردولار گوربیدی
 عربلر، مغوللار، ترک لر، سایر
 اشغالچیلار عایینه بزم خاقلریمز
 عصیانلار یارادیب نفرتلر توره -
 دیبلر. بو قسم اردولاریبزم بدینیت
 اثرلرییزی یوزب اورتادان آیار-
 بیلار. انسانیته دشمن اولان، مغول-
 لار یوکتک، ماریفتمیزی، محوایدیلر
 توکلر عربلر ئوز نوبه لرینده آنا
 یوردیمز حقیقده هیچ یراسم وحشیتمدن
 مضاحقه ایتمیدیلر بزم آنا بابامیز او
 دوره لرلی تاریک و قزاقلیق ایچیریمینده
 جیزیلر. بوندان سوای اولایلمه
 زدی هیچ کس ئوز آنا یوردیندا
 خارجی لرین گورونمه سندن خو-
 شوقت اولایلمه یز پس نجا اولار که
 قزیزل اردو بو یش ایلده ایران و
 آذربایجاندا امضیت یارادیب و بو
 وقته که اولار گیدیلر اولار ایچون
 طنطله سی یغینچالار قوروب گل
 چچگیله بدرقه ایدیلر، اوزمی،
 مراغه، اردبیل دن گیده ن عده لر
 مجال وضعه آرتیق محبتله خوش
 گدین دیبلر. بو سئوالین جوابی منطقه
 برابر بیله توجیه اولونور آلمانیا
 هیتلر تشکیلات عالی عرقو نژاده
 صاحب اولماق مالیه خولیا سی آلمان
 تشکیلات چیلارین فکرینه گچریب
 و اولار بویولینان دنیانی ئوزلرینه
 مستعمره و صاحب اولماق نظریه لرین
 جدی صورتده تعقیب ایدیردیلر.
 هینار اوروپادان آرتیق شرق سا-
 حه لرینده اقتصادی واحدلر تولید
 ایتمگه فکرئیردی، بو مملکتلری
 آلیب متصاحب ایتمک و اولاری قول
 لار و بنده لر تک ایشلمگه بالانلار
 و نقشه لر طراحلیق ایلیب و اونا آغیر
 تدارکات گوریردی. دوعریدان
 دوعرویا شرقده حتی ایراندا بو فکر
 لری عمله گتیرماغا مخصوص مضیت
 یارانمیشدی. هامی بیلر که تهران
 و تبریز شهرینده اشمیت و اونین بیر
 جوخ امثالی، مغزچی عنوانی آلتیندا
 علیحدده مجهول و مرموز اشخاص
 ماسکالاردا آغیر تیغاغت آیاریردیلار
 خله اسارت توره تمک اولار احقارت
 نظریله باقماق ئوز گله ر امگیندن
 استفاده ایتمک سوووت قانئونلارینا
 مخالفدی هیتلر تصوراتی شورالر
 اتفاقینده اولان پیرسیبیلر متناقضدی
 هیتلر بیلردی که ارتجاعی فکرلر
 بزم ئولکلریمزده قولتیدی اوفکرین
 اوزرینده استبدادی رویه لرین محکم
 لنذیرماقنی ئوز افکارین انجام یابماسین
 اولنجی عامل سایا بیلردی. هیتلر
 آلتی یوز ایللر اوزونی تعقیب اولان
 سیاستی شرق، هجوم شماری آلتیند
 شیطانلی فکرلری بیلیردی. خو
 شختانه بو فکرلر تئوری صورتندن
 عمل وضعی ئوزینه آلمادی. شورا
 لار اتفاقندا اولان قزیزل اردو تشکیلا

تی دنیا ملتترین اسارتنه می قید اولا
 بیله زدی . بونا گورمه قزیل اردوین
 مرد اوغللاری . محاربه میدانلاریندا
 او خان غصبار دشمنی نیجه ایلمده
 دارماداغین ایلب حتی هیتلرین
 منحوس آشیانه سین ، او فساد عقیده
 لر منبعین ویران ایدب قزیل اردو-
 نین بایرلرین رایشک اوستنده سا-
 جدیلار . استبداد ریشه سین کیب
 هیتلرین پنج پابه سیز نظریلرین
 اطل ایدب یوخاچیقاردیلار . قزیل
 اردو بو وضعله برابر نه فقط ئوز
 ئولکه لرین آزادلیقین تامین ایتدی
 بلکه یئرئوزینده انسانلیق حقنه مالک
 اولماق حسین وجوده گئیردی
 ایرانیلار به خصوص آذربایجانلیلار
 بیلرلر اگر سوووت سربازلاری او-
 لماسدی یزیم یوردیمز وطنیمز
 دغا عرصه سینده دوتیب تارمارویران
 اولاردی . یزیم ئولکه نین محافظتی
 قزیل اردوین شجاع عسکرلرین
 واکارلقنا علاقه داریدی . دغا نین
 قیزقین گونلرینده ایران مملکتنده
 یی آغوش . ایل گچریدی . بهای
 حکم . متن استبدادی دارماق وضعی
 خلقی یوروب آزادخیاهلارین قلمی
 قورویوب دملری باغلانمشدی . آز-
 ادلیقین صحیح بر مقمه می ایراندا
 یه خیدی . بهای بئر دیکتاتور
 حکومت بارانمشدی . به اوضاع
 آزادلیقی حفظ ایدن به « لکشرالار
 افاندا قابل تحصیل دگلدی . بئر
 بیله کی ش ایطده قزیل اردو یزیم
 توپراغما قدم قویدی
 ستاره بدرخشیده ماه مجلس شد
 دل رومده مارا انس مونس شد
 قزیل اردو ئوز بکسک تریله لی
 سربازلار و افسرلر واسطه سیله یز-
 لرین قلبنده بئر مخصوص مقام . ندی
 دموکراسی جریانلار دویو اگرمی
 ایلر . مدتده وقفه دیدی تازادان
 پارلاماغا باشلادی
 آذربایجان خلقی بو آزادلیق
 نتیجه سنده ئوز حق لرین ایست-
 مگه موفق اولدیلار ، حزب توده تشکیل
 اولیب جبه آزادی صحیح متودیه
 دوزلندی بوتون آزادلیق نهضتلی
 بیر برنین تقیمینده فعالیت ایدب
 دموکراسی اصول لار برقرار اولدی
 شوم استعماری فکرلر ضعیف لیب
 بونابناء عالی مدنیت یارانماق ایچون
 ایراندا بئر مساعد زمینه یاراندی
 آذربایجان اولتار آلولار ئولکه سی
 الیندن گیتمش حقیقی آلماغا جدی
 قدملر گوتیردی . آذربایجانین اینگیت
 اوغوللاری ستار خان ، خیابانی نین
 آزادلیق فکرلرین تعقیب ایتدیلر
 ایلر بوی دوشمنلر قارشى سیندا
 مبارزه ایدن آذربایجان خلقی گنچن
 ده ده بابالارین ، اونو تمب آزادلیق
 اوغرویندا جانان مالدان گیتمگه
 حاضر اولدیلار . آذربایجان خلقی

توزوئین عادات و آدابنی قورماغا
بو یوک فداکارلیق عمله گتیردی قیزیل
اوردو نه برتون کجک ملنلرین
آزادلیقا قائل اولدی کی می آذر
یا بجان خاقنین ده استه دنگه ده
عدالانه قضاوت نظرله ، باخدی بر
عده استعماری فکر لریله مسموم
اولنلار بو نهضت علیه عداوت
تورتمک ایستب و بعضی تهمت لری
بورق دیلار اما آذر باجانی ئوز
طبعی حقارینه مالک اولمالدیلار .
قزیل اوردو ابرانه گلدقدان سونا
مدنیت معارف ترقیاتی نشر ایتمه که
باشلادی مدنیت آیوی ده سه زوارز
دلی اولابله . سه وعت نه لکه سفین
فنی علمی ، اشجار ی نازیلار
و شاعرلرین اثرلرین یاخندان مطالعه
اولوب مدنی علاقه ساخلاماقا مه فک
اولدق ، به ندان علاوه قزیل اوردو
بر سمرا علجده مادی و معنوی
کیمک لیلار ایران آذر باجانی
خقلرینه ایللار که هر برسیمین
خصوصی اهمیتی وار ، مریضخانه
آجماق ، سه جقارتماق ، روزنامه
نشر ایتمک ، رادو استامبولی ایجاد
ایتمک نتیجه صمقله اهمیت ورمک
سایر اشلر که اولاری سایماقدان
صرف نظر ایدب و حضار محترمین
ئوز قضاوتنه محول ایدبرم ، بو
کیمی جریبالاردان سونا آیدین
لاشیر که قیزیل اوردو نه اچون
درین محبتلر قازانیب دی . قیزیل
اوردو اثبات ابدی که بیزم مملکت
میزده و تویراغمزدا استیلا نظری
و ارضی تصرفات فکری اولابله
بو قسم فکرلر مستعمره یارادان
و استعماری حکومتلره شایسته دی
قزیل اوردو نشان وردی که اوئین
رژمی بوسوتون کیمچیک ضعف
مات لره و اقلیت لره طرفدار و حامی
سیدی . قزیل اوردو گوستردی که
دموکراتیک خط لرنده انحراف
ایدنلرین مانعی و تعادله گتیرنیدی
قزیل اوردو دیکتاتورلیقی محو
ایدهن حقی حق صاحبه چاقدیران
بیر اوردور . بو اردوئین ممتاز صنعت
لرینین نجات و صحیح اصولله
تربیه اولماسیدی . بیز آذرباجانی
لار بش ایلین ظریفنده اولاردان
بیر چوخ مادی و معنوی کیمک
لقدان سویای هیچ قسم بر اذیت
آزار گورمه دیک .
اتفاقی صورتده اگر اولار سا
دا قادر و شاد حکمی وار . عمومی
حالدا قزیل اردوئین افرادی کایلا
دوزگون پاک وجدانلار مالک اولان
انسانلاردیلار بو مقدمات گوستریر
که بو طرز رفتار عموم خقلری ئوز
طرفنه جلب ایده بیلریری وار که
قزیل اردوئین اخلاقی سایر اوردو
لارا سر مشق اولسون قیزیل اوردو
لاهوئی دیدیقی کیمی دعوا محاربه
ضدینه اولان بیرری تشکیلاتدر .
قزیل اوردو شادلیق راحتلیق
گتیرمن اوردی بونا بناء قزیل اوردو
نین محبوبیتی یالقیز ابرانه منحصر
اولمیب . اورویا و آسیا دا لهستان
بقیمسی ۳۰۰ صحیفه ده

بابا اوغلی

یاخشی یول

چکیمیش تبریزین باشیندان دومان
ایشیقلا نیش گولله بوتون آسمان
تبریز اهلیسی گله ، چچکله
آقی شیر میدانا ، صاف بیر اورده کله
الربنده چچک، گوز لر ده گولوش
اورده گده ، محبت ، دوداندا ئوپوش
کیشی، قادن، جوان قیز، اوغلان، اوشاق
یوزلره فدائی ، مینلرجه قوچاق
ایگیت عسگر - آذر بابیجان بالاسی
سلاحانلب دورموش وطن قلاسی !
هیچ کس ایسته مه بیر گیری قالماغا
دوستلار گلب ، دوستی یولا سالماغا
خوش شادلیق سسی وار بوگون هر یاندا
حلیاره اوچماق ایچون حاضر میداندا
سویاه بیر کورسیدن نطق پشه وری
اونون گوزلریدر - خاقین گوزلری !
من آذر اوغلو یام - وطن اوغلو یام
خاقمین یولوندا دائم دوغروبام !
بو سوزله آند ایچدی ملتیه رهبر
رهبرین آلتیندان اوپدی خوش سحر
یاخشی یول ییزیم ایگیت پشه وری
اونودماز خلق گوستردیگین هنری
حلال اولسون سنه سودی آنانین
باشایا چاق دائم هر بیر آنسانین
عزیز اورده گینده ، آذر ایلینده
آدینن دیبله چک آذر دیلینده
مین یاشاسین سنی دوغان مردانا !
اجازمه ویر قورلوم سالیلم بوینونا
ئوپوم او قارلی آلتیندان سنین
ئوز آدیمدان همده عزیز وطنین !
یاخشی یول سلامت قاییدین قوربان
اثلین بالاسینا ائل ئوزی قوربان !
میدانجا دو نموشدی بزم کلی گوله
رهبره گل سهیدی، ائل گوله گوله
میداندا گبه دیگجه آرتدی ازدحام
منده بو صحنه دن آلدیقجا الهام
ضریمی سه بدیم یولونا لاله تک
قالد بر دیم گوگلره بیر دیاله تک !
دانشیغا اوچدی تهرانا رهبر
خاق ایچون گتیره ینی بیر ظفر
بدنی اوچدی سا قلبی بیزده در
اونون محبتی قلبمیز ده در !

اسکابر ایچون

درس کتابی

نشر اولدی — عمدہ ساتیلان یری معارف مطبعہ سی
۳-۲ ش ۵۸

تشکر

آذربایجان دموکرات ورفه‌سینین مرکزی کمیته صدری
آقای مادکان

احترامله نمرة ۹۳۹ - ۳۰-۱-۲۵ جوانده عرض اولونور
ملی حکومتیمیزی یارادان دموکرات فرقه سینین مرکزی
کمیته طرفیندن ترویج تاپماق ایملین تبریک و اظهار
علاقه دن متشکر اولوب صمیمیتله خدمت ایتمک آذربایجان
خلقینه مخصوصا خاق قوشونلار سیراسیندا قوشونون باش
فرمانده لبق رهبرلیقینین آلتندا منیم ایچون همیشه لبق بیر
آرزو بو مسئله نین حقیقتی اولدوغینا فرقه میزه سوز ویریرم.
حرری افسرلیق مکتبین رئیس ژنرال - پناهیان

حومه لر ده نشر اولین روزنامه لر

فرقه عضولری بوتون اجتماعی
ساحه لرده فعالیت ایتمکله برابر ،
حربی تعلیم آلماقدا و چوققلی آیری
ایشلرده ایسه اشتراک ایدیرلر، خصوصاً
صیله حومه لرده نشر اولین دیوار
روزنامه لری آرتیق درجه ده جالب
توجه در و بونلا فرقه عضولری
مطبوعاتی فعالیت لره ده اشتراک
ایدیرلر .
بو ، خلقیمیزین سیاسی رشدو
استعدادیندن بویوک نمونه دره حومه
لرده نشر اولین روزنامه لر عبارت
درلر :
۲۱ آذر ۱ نجی حومه نین ناشر افکاری
اول قدم ۸ نجی حومه نین ناشر
افکاری
گوزمل مرام ۹ نجی حومه نین
ناشر افکاری
یو کسه لیش یوللاریندا

دقت ! آنامین دیدیکلری

۲۰۰ صحیفه ده

عشق و محاربه

یازانی : فتحی خشکنایی

چاپ آلتیندا در وتیزلیکله نشر اولیناچاقد

بیزیم نظریمیزده داهادا اوجالدوب
و داهادا یوکسکلندربوب. قیزیل
اوردونون بیزیم اولکله میزه وارد
اولماسی نه تک بیزی مدش بیر
تهلکهدن نجات ویردی بلکه بیر
چوق علمی و اجتماعی تدبیرلری
ایله آشنا ایلدی و مخصوصاً اونلا
رین قادینلارین آزادلیق و استقلال
یولوندا آپاردیقلاری مبارزه و
گوستردیکلری وداکارلقلار ایران
آذربایجان قادینلاری ایچون بویوک
بیر مثال و سرمشق کیمی واقع
اولدی سووت قادینلاری بیزیم
مملکتیمیزده اولدوقلاری زمان
اونلارین علم و صنعت ساحه سینده
ایشله بن دکترلری مهندسلری و
شفقت باجیلاری و سایر لری اوز
لریندن گوستردیکلری مهارت و
استعداد بیزلر ایچون بویوک درس
اولوب و گنده جوربجور مدنی
و اجتماعی شغل لار دا تیاتر و
ژادیو و روزنامه و سایر قسملرده
آرتیق فعالیت نشان ویروب ویزی
بو مقدس و حیاتی مبارزه ده آرتیق
تقویت ایدوب و گله جگه داهادا
امیدوار ایتدی ایتدی که بیزیم قهرمان
عزیز قونالاریمیز بیزی ترک ایدیرلر
بیز بیر دنیا محبت و علاقه ایله اونلا
ری بدرقه ایلیوب و امیدواریق که
بیزیم دوستاقیمیز قنلر بوی دوا
ایدوب و بو ظاهری اوزاقلاشماق
بیزیم ایستی و محبتلی قیلمیریزی
بری بریندن آیرماسین .

اعلان

بیر دانه ۲۱ آذر مدالی ایتیرمیشم
هر کس تاپسا آذربایجان روزنامه
اداره سینده ویروب ۵ تومن انعام
آلسین .
ستاره پطروسیان

آذربایجان مطبعه سی

قیزیل اوردونین یولا سالینماسی مناسبیله تشکیل ایدیلیمیش ظنطنه لی یغیناقد ا سوپله لیملر لفظلر

ایکنجی صفحه دن بقیه

محرابه ده قیزیل اوردونین تشکیلات
رهبرینی ایکنجی دعواده فاشیزمدن
خلاص ایدن شرفلی قیزیل اوردونی
قید ایدمچک . هامی برلرده عزتله
حرمتله بدرقه اولان قیزیل اوردونی
بیزده نوز نوبه میزه گل چیچک دسته
لرین یولا سالیب بو آیریلقمزدا
سعادت و یاخشی یول قیزیل اردوبا
ایستیرم قیزیل اردوبا یاخشی یول.
بتول خانم موزع زاده نین
نطقی

مظفر قیزیل اوردونون فاشیزم
علیه آپاردیغی مبارزه و دنیا
خالقینی ظلم و غصبکارلقدان
خلاص ایتمک ایچون گوستردیکلی
بویوک همت و قهرمانلیق دوشونجلی
و حساس انسانلارین یوره گینده
ابدی و اونودولماز خاطره لر ایجاد
ایدوب و یقیندی بو خاطره لر
نسلدن نسله نقل اولوناچاق و بو
قهرمانلیق داستانلاری قیزیل خطله
دنیا تاریخینده ثبت اولوب یادگار
قالاچاق .

البته دیمک اولار که دنیابن
تمام متمدن ملتلی سووت قوشو
نلارین شجاعت و پهلوانلیق ودعوا
میدانیندا گوستردیکلری هنر لره
دایر چوق خبرلر ایشیدیب و
اوقویوبلار اما بیزیم خلقیمیز قیزیل
اوردونی اوملتلرین بیر چوخوندان
آرتیق راق و یاخشی راق تانیوب
بو بش ایلین مدینه که قیزیل اوردو
بیر عزیز قوناق کیمی بیزیم
مملکتیمیزده باشبردی چوق یاخیندان
بو هنرلی و نجیب و فداکار عسکر
لر ایله تانیش اولموشوق و اونلار
داهامانلیق و دلاورلیق صنعتلریندن
علاوه نجیب بیر روح ، گوزل
رفتار ، و تحسین ایتملی بیراخلاقه
بی آپارمیشیق که اونلارین مقامینی

فلاندا بلفارستان چکوسلاواک رومانیا
یوگوسلاویا اطریش و باغارستان
منچوریا دا وسایر قیزیل اوردونین
واسطه سیله فاشیزمدن خلاص اولان
برلرده اونو شدتله آلفیشلاپ و
احترام نظریلن داخیلار قیزیل
اردو حصه لرینده سووت آذربایجا
نیندن گلن عالمرو فاضلر و افسر
لر ملاقاتی آذربایجانین علمی تکامله
دوغرو گیتمه گیتی آیدینلاندی .

بو کیمی دوستلاریمیزین و
فادرشالاریمیزین کمک لیقلارینا
دائمی صورتده بورجلییق . بو علنلرم
قیزیل اوردونین ایراندا توقف زمانی
بیزلر ایچون بر عزیز قوناق کیمی
تلقی اولینیب و بومدته او قدر
شیرین خاطره لر خلقاوینین قایینده
وجوده گلدی که ایلر بوی یاددان
چیقا ییلمه ز . بو گونلر که قیزیل
اردو بیزیم مملکتیزی ترک ایدیب
گیدیر بیزیم قلمیزده اولان محبتلری
زمان و مکان فاصله سی تغییر وره
ییلمه ز . شاعرین دیدیقی کیمی :

با منی در یعنی پیش منی
بی منی پیش منی در یعنی
چون قیلمیریمز اونلارینان بردی مثل
اینکه بر برده ایک بو مدنیث ایولری
که قیزیل اوردونین گلدیقندان وجوده
گلیب بر اولدیز کیمی ایران ساحه
سینده پارلیبر و عزیز خاطره لر کیمی
استکلی قوشونلردان یادگار دی .
قیزیل اردو هامی ضایلارلر ایکنجی
لر مالک لر بالاخره کبه طبقات
آراسندا یاددان چقماز احساسات
اوبادیب که گلن نسللر اولادی دلدن
دیله ده چکلر .

دنیا دورده جان معلملر کلاس
لاردا تاریخ نور صفحه لرینده بویوک
خطیلن کیچن بین الملی محاربه

علی اوغلی

کارگرانین حیاتیندن

سووار یلمیش پولادلار !

۳-
§ § §

منیم حیاتیتم بیر طرژ ایله کئچردی ، اورادا مدنیثندن ،
انریوخ ایدی ، موسیقی ، شعر ، گوزه سورتمک ایچون ده
اورادا تاپیلمازدی ، فقط معلم لردهن بیرری بعضی وقتلر بیر
آز ویالون چالاردی و ییز اونون دوره سینده ییشیب قولاق
آساردیق .
من آخرلاردا آلتی نفر تبریزی ایله هم منزل اولموشدوم
آلتی نفرین بیر کیچیک اوطقدا یاشاماغی داوارلارین وئو-
کوزلرین طویله ده قالماغی کیمی در .
منیم فقط بیر جلد ماتیفست واریم ایدی که محمدلوی
عباسی ترجمه ایتمیشدر ومن اونو هر نه قدر اوخویوردیم
ایسه اوندان هیچ بیر زاد دوشونموردیم ، بیرجلده آرسن
لوپنین کتابلاریندان واریم ایدی که دهملرله اونو اوخوردیم
آرسن لوپنین کتابلارینین چوخونی من تبریزده تربیت
ورائنه خانه سینده اوخوموشدیم . بو کتابلار منده بویوک بیر
قانی سوپوللیق بارانمیش ایدی ، من او وقت ده کی روحیه
می آقای لوپنه بورجلو ایدیم ، من هیچ بیر حادثه دن ماثر
اولوب نوزیمی ایتیرمیردیم . . .
۳ هفته دن صورنا مدرسه نین بوتون دوره سین طی ایتیمد
میشدن قایاق ، چوق پیس گونلری گوردیکدن صورنا ،

بو وسیله ایله ۵ نجی حومه نین بوتون عضولرینه خبر وریلیر
که حومه مقصودیه عرب دفترلر کیجه سینده ایکیچی لرین حیا
طنا تغیر محل ایدیب لازمدر که بونلار سوئرا فعلی محله
مراجعه ایتسولر .

هوپ هوپ نامه و لاهوتی نین دیوانی

چاپدان خارج اولوب و اعلاجلدر ایله « هلال ناصری » کتابخانه
سینده ساتیلیر .

اونلارین ایولرینه گنده ربک ،
کوزت منیم آدیمی بیلیردی ، نوزیمی تانی بیردی ،
منده اونو تانی بیردیم ، فقط آدین بیلیمیردیم ، او منیم تمام
شعرلیمی . فارسجا یازدیم ادبی و عشقی اثرلری اوخو-
مشدی ، ایمانیم الله امانتی ! اولیکه اودا منی ، من اونوسودیکیمدن
آرتیق سهووردی . هر حالدا ۲۱-۲۲ - یاشی و بالاخره
جوان بیر انسان چوق بویوک وده رین سهوگی طلب ایدر و همیشه
شک حالیندا در ، بعضی وقتلر واردر که بو کیف دوتوش
سهوگیتن بیر باخیشی ، بئر دفعه گولمگی انسانین سر
نوشتن تغییر ویردر .

الله قیامت گونی بونلارین اوزین قارا ایله سین . . .
من ایکی گیلومتردهن آرتیق یول گتیمه میشدیم که دالیدان
روس سرزانتی منیم بولون ایچینده دانش ایتگیمی گوروردی
او گوروردهی که ماشین الله توکل گئدیر و بوجور دوز -
لیکده بئله گئتمنده درملر باشلاناندا دا الله گئتمه چکدر .
بونا گوره منیم ماشینیمی ساخلاتدیریب و کاپیتانا راپرت
ویردیکدن صورنا نوزی شوهر اولدی منده شاگرد !
من بو ایشی گووده آختاریردیم یشره تاپدیم . اما
فکر ایدیردیم که منی یولدا ، یادا که طهرانا یتشجگین
چیخارا جالار ، من ایشیز فالاجام . . .

پسلیگین نتیجه سی بعضا یاخشی لیقدر !

بیزیم شیخ کامامیز مشدی فیروز آدلی بیر قوجا
کیشی ایدی او مندهن رشوت ایسته میشدر ، بولوم اولمادی
ایچون دیمیشدر که سن اخراج اولمالسان ، بونا گورده من
اونا یالتاقالانیرام ایسه اومنه اعتنا ایتمیر .

ایکی هفته یاغیش آلتیندا قالدیقان صورنا ، یورقانیمی ،
لباسلاریمی ، یقومی اوغورلا تیدقدان صورنا ، آمریکا لیلارین
مدرسه سیندهن اخراج اولدقدان صورنا روس لارین کامواسینا
یازلیب بیر فورد ماشینی گوتوردیم
گوتوردیم - نه گوتوردیم ! صالح آباد ایله طهران
آراسیندا اولان یوللارین بیر چوق قسمینی داراشلیق و
وئیری - یووری ، قورخولو اوجا داغلار ، گردنه لر تشکیل
وئریشدر .
بو یوللاردا ماشین آپارماق حضرت قیل ایشی در ، ۴
هفته لیک شوهرین بوجور یوللاردا تکلیفی معلوم در . من
لاپ اول بیلیردیم که منیم سر نوشتیم بو اوتومویله بو دره
لره باغیدر . من بیلیردیم که مندهن شوهر چیخماز ، من
بیلیردیم که نوزیم جهنم بیر فورد ماشینی ، بیرده ویلیس
که فوردین اوطاغیندا ایدی دریه ، بیلیمیرم هانسی دریه
گئمه چکدر . . .

اما بونلا بوخسوللیق ، معطل لیک ، فقر آدامی
ئولومه ، من دفعه ئولومه ، دره لره دیغیرلانماغا ، لورلار
ایله یاشاماغا ، نوبه ده دوروب ۱۰۰۰ نفردهن صورنا یا بیر
آز قایاق حلبی بیر قایدا خوراک آلمایا مجبور ایدر ،
من مجبور ایدیم که حیاتیمن صون ساعتلرینده ، بلکه دقیقه
لرینده آجیمدان ئولمه مک ایچون ئولومه حاضرلاشام .
امید ایدیردیم که بلکه بیر جور قورتاردیم ، گیتدیم
آتامدا حقوق آلدقدان - صورنا پول وئریدیم . . .
دی بیردیم که اگر من بو اوتودن قورتارسام ان اولنجی
گون تبریزه یتیشنده ، کوزتین قارداشین تاپیب اوتتلا

حسن نصیر زاده

سووت آذربایجان خلقین بویوک بایرامی

سووت آذربایجان قهرمان خلقی نوز دوغما و بویوک قورتوش بایرامینی بویوک و شانلی غایه لرله قارشیلیر.

گنجیمشده تزار روسیه سنین مستملکه سیاستی و اوندان صورنا عمله گلن ملت ساتیجاسی اولان مساوات حکومتی بورتوتلی اولکهنی آجیناجاق بیر حالا سالمیشدی.

تولکده ظلم و استبداد حکم-هرما ایدی، ارتجاعین ظلمی آذر بایجان خلقین سوموکلرینه دک دایانمشدی.

بوظلم و استبداد قارشی آذر بایجان رشادتلی خلقی قیام ایدیب قزیل اوردونون کومگی ایله اسارت قزنجیرینی قیریب نوز آزادلیغینی الینه آلدی و آذربایجاندا سووت حاکمیتین قیزیل بایراغینی اوچالتدی. اوگون دن ابدی اولاراق آذربایجان خلقی ظلم و اسارت بویوندوروغیندان خلاص اولوب، آزاد و خوشبخت یاشامغا قدم قویدی.

گنجیمشده هرجهتجه ان کریده قالمش آذربایجان آز بیرر زمان ایچریسینده تمام سیماسینی ده گیشیب مدنی و وارلی بیر تولکهدیچوریلدی. ایندیگی آذربایجان، سووتلر اتقاقیندا ان قاباقچیل جمهوریتلر سیراسیندا اولاراق، شرقین قایوسیندا علم و مدنیت اوچاغینا چوریلیمیش و چیچکلنن شرفده ان گورکملی بیر مدنی تولکه سایلماقدادر.

بو ایکنجی آلنی ایل عرضینده آذر بایجاندا هر ساحه ده بویوک نائلتیلر آلدی ایدیلمشدر.

گنجیمشده آذربایجاندا نوح ایلمیندان قالمایش ایله اکیلن یئرلر ایندی ترقیور، قومباين و دیگر کند تصرفات ماشینلار ایله زراعت اولونور.

ایندی کند تصرفاتی تمامیه میک-نیکشمشدر، یعنی کندیلر هرایقی حاشین واسطه سیله گورورلر.

گنجیمشده داتما ظلم و اسارت آلتندا اینله ن، آجاق وسفاته محکوم اولان آذربایجان کندایسی ایندی تویراغین حقیقی صاحبی اولوب وارلی و خوشبخت حیات سور مکده در.

ایندی آذربایجانین کند لرینده داخما ایولرین یئرینده ایکی اوج مرتبه لی گوزل ایولر تیکلمشدر.

کندلرده مکتبلر، قرائت خانه لر، سینمالر و ریاضخانه لر عمله گلشمشدر. کندلار هر ساعت هر دقیقه رادیو واسطه سیله هر جور خبرلری ایشدیرلر.

خاقین ان بویوک دشمنی اولان سوادسیزلیق آذربایجاندا تمامیه آرادان آباریمش و آذربایجان باعدان باشا مدنی بیر تولکهدیچوریمشدر. بومدتده آذربایجانین کند و شهر لرینده مینارله ینی مکتب بنالری

تیکلمشدر.

ایندی آذربایجاندا اورتاوعالی مکتبلر ده آذربایجان بالالاری نوز دوغما آنا دیننده اوخوبوب تحصیل آلماقدادلار. همین عالی و اورتا مکتبلر خاقین خدمتینه مینارله متخصصلر، دکترلار مهندسلر و مشدر. گنجیمشده قارا چادرا آلتیندا یاشایان آذربایجان قادیلاری ایندی سووت اتقاقین باشقا خاقلرین قادیلاریندان گیری. قالمیشلار.

آذربایجان قادیلاریندان بوز لرله مهندس، دکتر. و علمی ایشچیلر گوسترمک ممکندر. بونلار هاموسی سووت حکومتینی و بوشویک فرقه سنین رهبرلیگی سایه سینده میدان چیمیشلار. محاربه نین قیزغین زمانلاریندا آذربایجاندا علملر اکادمیاسین یارانماسی سووت آذر بایجان بویوک افتخارله اولومشدر.

بورادا بوزلرله آذربایجانلی علمی ایشچیلر چاشماخدا درلار. همین آذربایجانلی علمی ایشچیلر علمی ساحه ده بویوک ایشلر گوروش و گورمه کده درلر. گنجیمشده بیرقر عالمی اولمایان آذربایجان ایندی نوز عالمرله دنیاا معروفلاشیر، اینجه صنعت ساحه سینده ده داها بویوک و مهم آددملار گوتورولمو-شدر. دنیا اهیتمنه مالک اولان «کور اوغلی» «ترگیز» اوپدراسی، و «آرشین مال آلال» فیلمی بورادا حاضرلانمشدر. آذربایجان خلقین تاریخی قهرمانلیغین یادگاری اولان «قوربالی فتحعلی خان» فیلمی قورتارماق اوزره در.

ایندی آذربایجانین پایتختی اولان باکو شهری سیماسینی تمامیه ده گیشیمش و دنیاا ده ان گوزل شلردن بری حساب اولونایلر.

گنجیمشده باکودان غیری آذربایجانین نوزگه شهرلرینده ضنا-بیع ایدا بوخ ایدی ایندی کیروف. آباد، شکلی، نخجوان، قوبا، زاقاتالا و دیگر شهرلر صنایع شهرلرینه تبدیل اولومشلار. ایندی آذربایجان-نین هر کندینه شوسه یوللاری و تافون چیکلمشدر.

آذربایجان خلقین بو ۲۶ ایل عرضینده آلدی ایدیلگی نائلتیلر حقیقتا بویوک وحیرت انگیز در.

آذربایجان خلقین بو کیچدیگی یول عظمتلی بیر یولدر.

آذربایجان خلقی بو بویوک غایه نی سووت اتقاقی خاقلرین رهبری بویوک ستاینین دایمی قایغوسی و رهبرلیگی سایه سینده قازانمشدر.

بوناگوره درکه، آذربایجان خاقی قارداش سووت خاقلری ایله بیرلیکده آلمان یرتیجیلاری علیه محاربه آپاراراق دوغما سووت وطنی مدافعه ایتمک ایچون بویوک رشادت گوستردیلر. آذربایجان

طهراندا

۵۲۴۲۹

خصوصی مجری میزدن آلدیمیز خبره ۳-دوره اردی بهشتین ۸ نده ساعت ۱۱ ایگریمی دقیقه ده آذربایجان نماینده لری آقای پیشه وری آقای بادکان آقای ابراهیمی آقای محمد حسین خان سیف قاضی آقای دیلمه قانی نوز یولداشلاری ایله برابر مهر آباد فرودگاهینده پیاده اولومشلار. طهران خلقی شدید ممانعت لره باخمیاراق پیشواز ایچون قاجاق صورتده فرودگاهه طرف سیل کیمی آخماقدایمیشلار ژاندارملار طهران کارگرلرین و آزادی خواهلارین فرودگاهه گلمه-مینی شدید بیر صورتده قباغینی آلاق ایسته میشار نتیجه ده ژاندارمری افسرلرین دستوروی ایله کارگرلرین طرفه شلیک اولومشدر.

بیر نفر اسماعیل آدلی دخانیات کارگری مقتول و ۴ نفر مجروح اولومشلار.

خلق بو قبیل تضییعاته باخمیاراق آذربایجان نماینده لرین گورمک ایسته ییب و اونلاری استقبال ایتمیشلر طهران داکی آذربایجانلیلار (یاشاسین یوردومیزین بویوک نماینده لری) دییه نماینده لری آلقیشلا میشلار اوندان صورنا کارگرلر نماینده لری آلری اوسته گتوروب و هیجانلی بیر هلله ایچره اونلاری اوقومیل لرینه چاتدیر میشلار.

آذربایجان نماینده لرینین اقامت محلی فعلا خراسان دروازه سینده تهرانین ۱۰ کیلومترلیکینده اولان جوادیه قصرینده در.

بوتون خلقده بویوک بیر هیجان واردر.

تهران دا بویوک بیر ازدحام اولاجاق ایمیش لاکن قباغی آتیمیدر.

آین ۹ نده مذاکرات رسمی صورتده باشلانماقدادر.

مملکت خبرلری

شاه گولونده کی کهنه عه تعمیری

گنجیمشده شاه گولونده اوجوب داغیلیمیش عمارت اداره سی طرفیندن اسماعلی بیر تده تعمیر اولونوب گوزل بیر رت شکینه سالنمشدر. بوعه ده، شاه گولینه سیاحت واسترا ایچون گیدن اهالیدن شو استراحت و مشغولیت وسائلر جهتجه تامین ایدیلیمکده در.

شاه گولونده ینی اوصو تیکیلن ایولر

شاه گولونده شهر ادار طرفیندن ینی اوصولدا اوج تیکیلیمسی قراره آلتیب قایر باشلانمشدر، بو ایولرین اوجو ایکی عاتله لی لر ایچون اجا ویریلچکدر.

شاه گولونده استراحت ای شهر اداره سی طرفیندن گولونده خاقلرین استراحت نوتری ینی اوصولدا استراحت تیکیلیمکده در.

دارالفنون حاضرلیق قور

۲۰ ر ۱۲ دن آذربا دارالفنون حاضرلیق قور آچیلیمشدر، بو قورسدا اوغلر قیزلی، قادیلی - کیشیلی (۱۱) قلاس تصدیقی اولانلار ایدیلیمشدر هله لیکده ۴۰ نفر خانم ۱۰۰ نفرده اوغلان و بورادا تحصیل ایتمکده دیرلر.

نین تحصیل مدتی آلتی آی لوب اوج شبعه دن عبارت در - ۲ - طبیعی - ۳ ادبی

تبریزده قادیلار و کیشی ایچون سوادلناماق قورسلا تبریزین ۸ ناحیه سنین هر یسینده خانملار ایچون آیرجا راق بیر (سوادلناماق) قور آچیلیمشدر که بوجور ایله قورسدا ۱۵۱ نفر قادیلاردان نده ایکی ساعت تحصیل ایتمه دیرلر. کیشلر ایچون ده ۱۳ قورسی آچیلیمشدر.

قیزلار دانشسراسیندا (په داغوزی) درسلی

تبریز قیزلار دانشسراسیندا (په داغوزی) یعنی (معلم لیک و گر قورسی آچیلیمشدر.

هله لیکده بو قورسدا مدرسه لرین برنجی و ایکنجی سالرینین معلم و معلملری ایتمکده اولوب یاخین زماندا آ قلاسا درس ویرن بوتور و معلملر بو قلاسا (په داغوزی) تحصیل ایدمکده در.

سوادسوزلیق علیه نه عیا

تبریزده کی سینمالارین اینه مخصوص فرخی مدرسه بیر (سوادلناماق) قورسی آچیلیمشدر قورسدا (۴۵) نفر سوادسوزلر تحصیل ایتمکده بویخصوصدا، عارف وزیرلیکین ایتمکده دیرلر.

خاقیده سووت خاقلریله بیرلیکده نوز دوغما اوغول و قیزلارینی قزیل اوردو سیرالارینا ویردی.

آذربایجانلیلار دان عبارت اولان ۳۶ نجی دیویزیا (لشکر) فاشیت قولدورلارینا گوز آچماغا امان ویرمه ییب نوز بابالاریندان قالان قهرمانلقلارینی بیر داها نشان ویر-دیلر. آذربایجانین غیور اوغول و قیزلاری آلمان یرتیجیلارینی ستا-لینراد دان برلینه قدر قووب، اونلاری تارمار ایقیدیلر. آذر بایجانلیلار گوستردیکلری رشادت و قوجا قلبلارینا گوره سووت اتقاقین ان یوکسک افتخاری آدی اولان «سووت اتقاقی قهرمانی» آدی آلدیلار.

مینارله آذربایجانلی نشان و میدالارلا قاطیف اولوندی. آذر بایجان خلقی تک جبهه ده دگیل، آرقاسیندا محکم اراده ایله یورولما دان چالیشیب جبهه یه لازم اولان شلرین هابوسینی وقتی وقتنده یولا سالیردی.

آزغین دشمن، سووت اقا-قنین بوتون خاقلری کیمی آذربایجان خلقینده نوزونه قول ایتمک، اونون استقلالیتنی، ملی مدنیتنی، آزاد و خوشبخت حیاتی الیندن آلاق و اونو محو ایتمک کیمی آجاق-نیتنده ایدی.

قیزیل اوردونون قهرمانلیقی نتیجه سینده سووت اتقاقی خاقلری دگیل بوتون دنیانین خاقلری و شیزم طاعونیندان خلاص اولدی.

ایندی ینده آذربایجان خلقی آزاد و خوشبخت یاشاماقا ییسی قوروجولوق ایشلرینه باشلامشدر. ینی بش ایملک نقشه ده آذربایجان نداگورو لهجک ایشلر داها بویوک نائلتیلرین آلدی اولونماسیندان عبارت در. بونلاردان تک «منیگه چورور» «منیگه چورور» گوسترمک کفایتدر. «منیگه چورور» ده کی تیکیش ایشلری قورتارانان صورنا آذربایجانین صنایع و کند تصرفاتیندا بویوک دونوش یارانماقدادر. بونهنک بیر الکتریک ستاسیونی اولاراق سووتلر اتقاقدا «دیرگسدر» سورنا ایکنجی یئر دوتاچاددر. آذربایجان خلقی باشا نوزینین محبوب رهبری و ستاینین سینانیمیش شاگردی میرجعفر باقروف اولماقلا، همیشه غایه لره دوغری گیده چکدر.

ینی چکیلن تلغراف خطلری

میاندایلا - ساووجیلاق آراسیندا ۴۸ و میانداب ساین قله آراسیندا ۵۹ کیلومتر اوزونلیغیندا یول، پست و تالغراف وزیرلیگی طرفیندن ینی تلغراف خطی چکیلیمشدر.